

# Zmluva

o poskytovaní auditorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.,

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy: 6/2015

## I. Zmluvné strany

Dodávateľ: Ing. Mária POCHOVÁ, audítorka, číslo licencie 417,  
so sídlom: Nám. L. Svobodu 12, 085 01 Bardejov  
IČO: 35370319, IČ DPH: SK1020706049

Odberateľ: Obec RICHVALD

zastúpená: Mgr. Zuzana GERMANOVÁ, starostka obce  
so sídlom: Richvald č. 179, 085 01 Bardejov  
IČO: 00 322 555 DIČ : 2020624639

## II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a/ audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2014 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení nehorších predpisov a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike **za účtovné obdobie roku 2014**,
- b/ audit rozpočtového hospodárenia za rok 2014.

## III. Vykonanie predmetu Zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch dohodnutých s odberateľom.  
služby uvedené v článku II. a/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 15.10.2015  
služby uvedené v článku II. b/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 20.10.2015
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. V prípade výkonu činností uvedených v článku II. a/ tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať podklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 01.10.2015, resp. do 09.10.2015 pre plnenie uvedené v článku II. b/ tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II. a/ tejto zmluvy:
  - predložiť dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre vykonanie týchto služieb,
  - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II. písm. a/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti auditorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa služby v zmysle článku II. bodu b/ tejto zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho odberateľ o to požiada.
8. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať odberateľovi všetko, čo pre odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné.
12. Dodávateľ je nestranný a nezávislý od účtovnej jednotky, neposkytuje žiadne iné služby, ktoré by mohli ohroziť jeho závislosť v zmysle § 19 zákona 540/2007 o audítoroch, audite a dohľadom nad výkonom auditu.
13. Audítor vykonávajúci zákonný audit účtovnej závierky musí byť schvalený obecným zástupiteľstvom.
14. Odberateľ súhlasí so sprístupnením pracovnej dokumentácie audítora pre osobu vykonávajúcu monitoring /Medzinárodný štandard na kontrolu kvality ISQC/.

#### IV. C e n a

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. a/ tejto zmluvy následovne:
  - a/ za audit podľa štandardov platných v SR vykonaný dodávateľom pre odberateľa v súlade s článkom II. a/ ktorý zahŕňa: - audit účtovnej závierky k 31.12.2014
  - b/ audit rozpočtového hospodárenia za rok 2014 v súlade s čl. II b/Spolu celková cena služby podľa čl. II 800,00 €
3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní od dňa jej obdržania.
4. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ je oprávnený k uvedeným cenám fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov.
5. K uvedeným cenám je dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom.
6. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

#### V. P l a t n o s ť Z m l u v y

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú.
2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony, služby vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovzdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede dodávateľa odberateľovi.

#### VI. Z á v e r e č n é u s t a n o v e n i a

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona čí. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavini svojou činnosťou škodu odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje odberateľa poisťovni, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovnej udalosti.
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom,

- /prípadne audítorskou spoločnosťou/ v zmysle zákona o audítoroch § 30 ods. 6.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch /2/ rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden /1/ rovnopis.
7. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia osobitnými obchodnými podmienkami pre audítorské služby uvedené v prílohe č. 1 ako aj všeobecnými obchodnými podmienkami uvedenými v prílohe č. 2, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.

Richvald, dňa 28.09.2015

Za dodávateľa



.....  
Ing. Mária Pochová  
Audítorka SKAU licencia č. 417

Za odberateľa



.....